

TABL. 16 (81).

WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a
(excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing				

WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZY^b
CONTACT MODE OF INJURY^b

OGÓŁEM	2000	5658	57	2430	2186	717	604	297	666
TOTAL	2004	5626	77	2226	1939	591	667	283	647
	2005	5331	51	2017	1778	587	743	254	597
w tym: of which:									
Kontakt z prądem elektrycznym, temperaturą, niebezpiecznymi substancjami i preparatami chemicznymi		230	#	107	97	25	22	7	21
<i>Contact with electrical voltage, temperature, hazardous substances and chemicals</i>									
Tonięcie, zakopanie, zamknięcie		13	-	5	4	#	-	-	-
<i>Drowning, burying, enveloping</i>									
Zderzenie z/uderzenie w nieruchomy obiekt		1263	6	427	359	169	148	82	134
<i>Horizontal or vertical impact with or against a stationary object</i>									
Uderzenie przez obiekt w ruchu		1296	16	570	504	172	209	52	84
<i>Struck by object in motion, collision</i>									
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym		895	7	417	385	79	169	11	77
<i>Contact with sharp, pointed, rough, coarse material agent</i>									
Uwięzienie, zmiżdżenie		324	#	196	193	42	33	7	9
<i>Trapping, crushing</i>									
Obciążenie fizyczne lub psychiczne		461	#	110	89	47	71	20	80
<i>Physical or mental stress</i>									
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia		149	9	21	6	#	10	27	48
<i>Aggression human or animal</i>									

^a Zgłoszone w danym roku. ^b Do 2004 r. określane jako wydarzenia bezpośrednio powodujące urazy.
^a Registered in a given year. ^b Until 2004 defined as events directly causing injury.

TABL. 16 (81).

WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (dok.)**EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing				

**PRZYCZYNY WYPADKÓW
CAUSES OF ACCIDENTS**

OGÓŁEM 2000	9650	114	4441	3974	1338	1074	459	908
TOTAL 2004	9479	120	4042	3536	1071	1190	446	933
2005	9881	97	3914	3504	1110	1530	432	968
Niewłaściwy stan czynnika materialnego <i>Inappropriate condition of material agent</i>	1090	19	478	450	129	123	53	98
Niewłaściwa organizacja: <i>Inappropriate organization of:</i>								
pracy <i>work</i>	533	6	246	224	78	61	14	47
stanowiska pracy <i>work post</i>	566	5	249	224	68	88	16	66
Brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materialnym przez pracownika <i>Absence or inappropriate use of material agent by employee</i>	803	6	388	357	119	121	33	42
Nieuzywanie sprzętu ochronnego przez pracownika <i>Not using protective equipment by employee</i>	160	5	74	67	21	20	4	7
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika <i>Inappropriate wilful employee action</i>	693	#	342	307	78	103	24	35
Stan psychofizyczny pracownika, nie zapewniający bezpiecznego wykonywania pracy ^c <i>Mental-physical condition of employee not assuring safe work^c</i>	290	#	74	67	28	38	4	58
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika <i>Incorrect employee action</i>	5142	46	1930	1700	554	915	235	507
Inna przyczyna <i>Other cause</i>	604	6	133	108	35	61	49	108

^a Zgłoszone w danym roku. ^c Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

^a Registered in a given year. ^c Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.